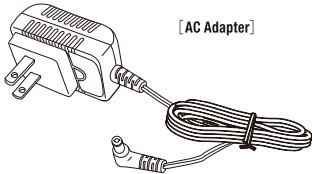
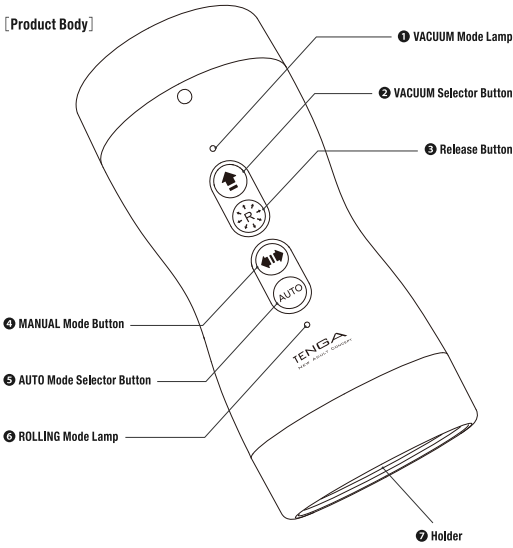


# TENGA | VACUUM GYRO ROLLER

## USER MANUAL

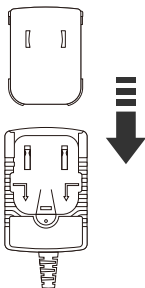
### Product Contents

#### [Product Body]



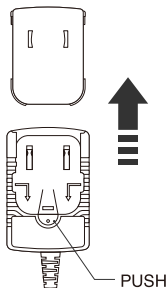
Plug Types				
A	D/SE	C	I/O	BF/G

#### Attaching Plug Pin Attachment



- Align Plug Pin Attachment to AC Adapter.
- Slide down until it clicks into place.
- Plug into wall socket to use.

#### Plug Pin Attachment Removal



- Press the PUSH tab.
- Slide the Plug Pin Attachment up.
- Remove from AC Adapter.

#### FR Contenu de l'emballage

- [Corps du produit]
- 1 Diode Mode ASPIRATION
  - 2 Bouton de sélection ASPIRATION
  - 3 Bouton de libération
  - 4 Bouton Mode MANUEL
  - 5 Bouton de sélection du Mode AUTO
  - 6 Diode Mode ROTATION
  - 7 Support
- [Adaptateur secteur]

#### IT Contenuto del prodotto

- [Corpo del prodotto]
- 1 Spia modalità VUOTO
  - 2 Pulsante di selezione VUOTO
  - 3 Pulsante di rilascio
  - 4 Pulsante modalità MANUALE
  - 5 Pulsante di selezione modalità AUTO
  - 6 Spia modalità ROTAZIONE
  - 7 Supporto
- [Adattatore CA]

#### NL Productinhoud

- [Behuizing van het product]
- 1 Lamp VACUUM-modus
  - 2 Keuzeknop VACUUM
  - 3 Knop Loslaten (R)
  - 4 Knop MANUELE modus
  - 5 Keuzeknop AUTO-modus
  - 6 Lamp ROLL-modus
  - 7 Houder
- [AC-adapter]

#### KR 부품 명칭

- [본체]
- 1 비공 모드 램프
  - 2 비공 선택 버튼
  - 3 릴리즈 버튼
  - 4 매뉴얼 모드 버튼
  - 5 오토 모드 선택 버튼
  - 6 롤링 모드 램프
  - 7 홀더
- [전용 AC 어댑터]

#### DE Lieferumfang

- [Produktgehäuse]
- 1 Lampe VAKUUM-Modus
  - 2 VAKUUM Wahlschalter
  - 3 Ablassknopf
  - 4 Knopf MANUELLER Modus
  - 5 Wahlschalter AUTO-Modus
  - 6 Lampe ROLL-Modus
  - 7 Halter
- [AC-Adapter]

#### SV Produktinnehåll

- [Produktkropp]
- 1 Lampa för läge VAKUUM
  - 2 Väljarknapp för VAKUUM
  - 3 Frisläppningsknapp
  - 4 Knapp för läge MANUELL
  - 5 Knapp för att välja läge AUTO
  - 6 Lampa för läge RULLNING
  - 7 Hållare
- [Nätadapter]

#### PT Conteúdo do produto

- [Corpo do produto]
- 1 Luz do modo VÁCUO
  - 2 Botão do seletor VÁCUO
  - 3 Botão de libertação
  - 4 Botão do modo MANUAL
  - 5 Botão do seletor do modo AUTO
  - 6 Luz do modo ROLLING
  - 7 Suporte
- [Adaptador AC]

#### CN 部件名称

- [本体]
- 1 吸吸模式指示灯
  - 2 吸吸模式选择按钮
  - 3 解除按钮
  - 4 手动模式按钮
  - 5 自动模式选择按钮
  - 6 滚吸模式指示灯
  - 7 安装支架
- [专用 AC 适配器]

#### ES Contenido del producto

- [Unidad principal]
- 1 Luz modo VACÍO
  - 2 Botón selector de VACÍO
  - 3 Botón de liberación
  - 4 Botón modo MANUAL
  - 5 Botón modo AUTOMÁTICO
  - 6 Luz modo ROTACION
  - 7 Soporte
- [Adaptador de CA]

#### PL Zawartość produktu

- [Korpus produktu]
- 1 Kontrolka trybu PODCIŚNIENIA
  - 2 Przycisk wyboru PODCIŚNIENIA
  - 3 Przycisk zwalniania ciśnienia
  - 4 Przycisk trybu RĘCZNEGO
  - 5 Przycisk wyboru trybu AUTOMATYCZNEGO
  - 6 Kontrolka trybu RÓLOWANIE
  - 7 Uchwyt
- [Zasilacz sieciowy]

#### DA Produktets indhold

- [Materiale]
- 1 Indikatorlys for VACUUM tilstand
  - 2 Knap til valg af VACUUM tilstand
  - 3 Udløserknap
  - 4 Knap til MANUAL tilstand
  - 5 Knap til valg af AUTO tilstand
  - 6 Indikatorlys for ROLLING tilstand
  - 7 Holder
- [AC adapter]

#### TW 零件名稱

- [主體]
- 1 吸吸模式指示燈
  - 2 吸吸模式選擇按鈕
  - 3 卸除鈕
  - 4 手動模式按鈕
  - 5 自動模式選擇按鈕
  - 6 滾吸模式指示燈
  - 7 杯體連結
- [專用變壓器]

#### FR Types de prises

- [Fixation de la prise interchangeable]
- 1 Aligned la prise interchangeable sur l'adaptateur secteur.
  - 2 Faites-la coulisser vers le bas jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
  - 3 Branchez-la sur la prise murale à utiliser.

- [Retrait de la prise interchangeable]
- 1 Appuyez sur la languette PUSH.
  - 2 Faites coulisser la prise interchangeable vers le haut.
  - 3 Retirez-la de l'adaptateur secteur.

#### DE Steckertypen

- [Anbringen des Wechselsteckers]
- 1 Den Wechselstecker am AC-Adapter ausrichten.
  - 2 Bis zum Einrasten nach unten schieben.
  - 3 Zum Gebrauch in die Steckdose stecken.

- [Entfernen des Wechselsteckers]
- 1 Die Taste PUSH drücken
  - 2 Den Wechselstecker nach oben schieben.
  - 3 Vom AC-Adapter entfernen.

#### ES Tipos de enchufe

- [Colocación de la clavija intercambiable]
- 1 Alinee la clavija intercambiable con el adaptador de CA.
  - 2 Deslice hacia abajo hasta que encaje en su sitio.
  - 3 Inserte a la toma de corriente para utilizar.

- [Extracción de la clavija intercambiable]
- 1 Apriete la pestaña PUSH.
  - 2 Deslice la clavija intercambiable hacia arriba.
  - 3 Extraer del adaptador de CA.

#### IT Tipi di spina

- [Aggiungo della spina intercambiabile]
- 1 Allineare la spina intercambiabile all'adattatore CA.
  - 2 Farla scorrere verso il basso fino a quando non scatta in posizione.
  - 3 Inserire nella presa alla parete per utilizzare il dispositivo.

- [Rimozione della spina intercambiabile]
- 1 Premere la linguetta PUSH.
  - 2 Far scorrere la spina intercambiabile verso l'alto.
  - 3 Rimuoverla dall'adattatore CA.

#### SV Typen av stickkontakter

- [Ansluta den utbytbara stickkontakten]
- 1 Rikta in den utbytbara stickkontakten mot nätadaptern.
  - 2 Skjut den nedåt tills den klickar på plats.
  - 3 Koppla in i vägguttaget för användning.

- [Ta loss den utbytbara stickkontakten]
- 1 Tryck in fliken PUSH (tryck).
  - 2 Skjut den utbytbara stickkontakten uppåt.
  - 3 Avlägsna den från nätadaptern.

#### PL Rodzaje wtyczek

- [Mocowanie przejściówki wtyczki]
- 1 Dopasować przejściówkę wtyczki do zasilacza AC.
  - 2 Przesunąć w dół, aż przejściówka zaszkoczy na miejsce.
  - 3 Podłączyć do gniazdka w celu użycia.

- [Zdejście przejściówki wtyczki]
- 1 Naciśnąć przycisk ZWALNIJĄCY.
  - 2 Wsunąć przejściówkę wtyczki do góry.
  - 3 Usunąć z zasilacza AC.

#### NL Stekkertypes

- [Instaleren van de verwisselbare stekker]
- 1 Sluit de verwisselbare stekker aan op de AC-adapter.
  - 2 Schuif naar beneden totdat deze vastklikt.
  - 3 Steek in het stopcontact voor het gebruik.

- [Verwijderen van de verwisselbare stekker]
- 1 Druk de PUSH-tab in.
  - 2 Schuif de verwisselbare stekker naar boven.
  - 3 Ontkoppel van de AC-adapter.

## PT Tipos de fichas

[Colocação da ficha intercambiável]

- 1 Alinhar a ficha intercambiável com o adaptador CA.
- 2 Deslizar para baixo até encaixar.
- 3 Inserir na tomada de parede para utilizar.

[Remoção da ficha intercambiável]

- 1 Pressionar a patilha PUSH
- 2 Deslizar a ficha intercambiável para cima
- 3 Remover o adaptador CA.

## DA Stiktyper

[Sætning af den udskiftelige stikadapter]

- 1 Juster den udskiftelige stikadapter i forhold til AC-adapteren.
- 2 Skub den ned, indtil den klikker på plads.
- 3 Sæt den i stikkontakten.

[Aftagning af den udskiftelige stikadapter]

- 1 Tryk på PUSH-markert.
- 2 Skub den udskiftelige stikadapter op.
- 3 Fjern den fra AC-adapteren.

## KR 플러그 타입

[플러그 연결]

- 1 AC 어댑터에 플러그를 장착합니다.
- 2 아래쪽 필이 내려질때까지 연결합니다.
- 3 콘센트에 꽂아 사용합니다.

[플러그 분리]

- 1 PUSH 하리고 적힌 부분을 누릅니다.
- 2 플러그를 위로 향하게 밀어 올립니다.
- 3 플러그를 분리합니다.

## CN 适配器插头类型

[安装适配器插头]

- 1 将插头安装到 AC 适配器上。
- 2 往下推入，直至发出“咔哒”声。
- 3 插入插座即可使用。

[取下适配器插头]

- 1 按压 PUSH 字样处。
- 2 将插头上滑。
- 3 取出插头。

## TW 插頭型式

[安裝插頭]

- 1 將插頭裝到變壓器上。
- 2 往下推入，直至發出喀噠卡住。
- 3 插入插座使用。

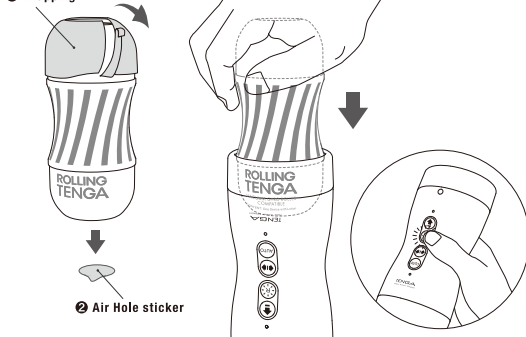
[拆除插頭]

- 1 按壓印有 PUSH 的卡槽處。
- 2 將插頭往上滑。
- 3 將插頭從變壓器拆除。

## Setup

- 1 Remove the Wrapping and Air Hole sticker from the CUP.
- 2 Insert the CUP into the Holder and push it straight down as far as it will go.

## Wrapping



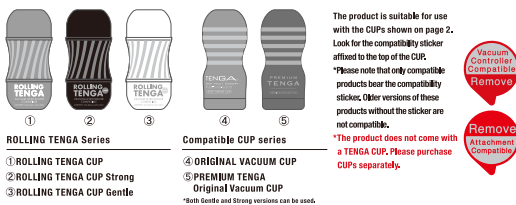
For first use, or use after a long period of disuse, please make sure to fully charge.

\*The product will not operate while it is being charged.

\*To remove the CUP after use, turn the power OFF and then remove the CUP while pressing the Release button.

## Compatible products \*As of November 2020

We recommend using the ROLLING TENGA series with the VACUUM GYRO ROLLER, as this series is specially designed to provide rotating stimulation.



- ROLLING TENGA Series
- 1 ROLLING TENGA CUP
  - 2 ROLLING TENGA CUP Strong
  - 3 ROLLING TENGA CUP Gentle

- Compatible CUP series
- 4 ORIGINAL VACUUM CUP
  - 5 PREMIUM TENGA Original Vacuum CUP

\*Both Gentle and Strong versions can be used.

The product is suitable for use with the CUPS shown on page 2. Look for the compatibility sticker affixed to the top of the CUP. \*Please note that only compatible products bear the compatibility stickers. Other versions of these products without the sticker are not compatible. \*The product does not come with a TENGA CUP. Please purchase CUPS separately.

Vacuum Controller Compatible Remove

Remove Attachment Compatibility

## FR Installation

- 1 Retirez le film d'emballage et l'autocollant sur la sortie d'air de la CUP.
  - 2 Insérez la CUP dans son support et enfoncez-la aussi loin que possible.
- 1 Film d'emballage 2 Autocollant sur la sortie d'air
- \*Pour retirer la CUP après utilisation, mettez le produit hors tension tout en appuyant sur le bouton de libération.

Lors de la première utilisation, ou après une longue période de non-utilisation, vérifiez que la charge est complète.

\*Le produit ne fonctionne pas lorsqu'il est en charge.

Produits compatibles \*En Novembre 2020

Nous vous recommandons d'utiliser la gamme ROLLING TENGA avec le VACUUM GYRO ROLLER, car elle a été spécialement conçue pour procurer une stimulation tournante.

Gamme ROLLING TENGA

- 1 ROLLING TENGA CUP
- 2 ROLLING TENGA CUP Strong
- 3 ROLLING TENGA CUP Gentle

Gammes CUP compatibles

- 4 ORIGINAL VACUUM CUP
- 5 PREMIUM TENGA Original Vacuum CUP

\*Les deux versions Gentle et Strong peuvent être utilisées.

Le produit est adapté à une utilisation avec les CUP représentées sur page 2. Vérifiez l'autocollant de compatibilité apposé sur le dessus de la CUP.

\*Veuillez noter que seuls les produits compatibles arborent un autocollant de compatibilité. Les versions plus anciennes de ces produits sans l'autocollant ne sont pas compatibles.

\*Le produit n'est pas fourni avec une TENGA CUP. Les CUP doivent être achetées séparément.

Vacuum Controller Compatible Remove

Remove Attachment Compatibility

## DE Zusammensetzung

- 1 Entfernen Sie die Verpackung und den Luftlochsticker von dem CUP.
  - 2 Schieben Sie den CUP in den Halter und drücken Sie ihn so weit wie möglich gerade hinein.
- 1 Verpackung 2 Luftlochsticker
- \*Zum Entfernen des CUPs nach der Benutzung schalten Sie das Gerät AUS und entfernen ihn, während Sie den Abknopf drücken.

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal oder nach längerer Nichtbenutzung verwenden, stellen Sie bitte sicher, dass Sie es vollständig aufladen.

\*Das Produkt schaltet sich nicht ein, während es aufgeladen wird.

Kompatible Produkte \*Stand: November 2020

Wir empfehlen die Benutzung der Serie ROLLING TENGA mit dem VACUUM GYRO ROLLER, da sie speziell zur rotierenden Stimulation entworfen wurde.

Serie ROLLING TENGA

- 1 ROLLING TENGA CUP
- 2 ROLLING TENGA CUP Strong
- 3 ROLLING TENGA CUP Gentle

Kompatibel CUP Serien

- 4 ORIGINAL VACUUM CUP
- 5 PREMIUM TENGA Original Vacuum CUP

\*Es können die Versionen Gentle und Strong benutzt werden.

Das Produkt ist für die Benutzung mit den auf Seite 2 gezeigten CUPs geeignet. Halten Sie nach dem Kompatibilitätsticker Ausschau.

Halten Sie nach dem Kompatibilitätsticker Ausschau, der oben auf dem CUP klebt.

\*Bitte beachten Sie, dass nur kompatible Produkte mit dem Kompatibilitätsticker versehen sind. Ältere Produktversionen ohne den Sticker sind nicht kompatibel.

\*Das Produkt wird nicht mit einem TENGA CUP geliefert. Bitte kaufen Sie die CUPs separat.

Vacuum Controller Compatible Remove

Remove Attachment Compatibility

## SV Förberedelser

- 1 Ta bort Höljet och klisterappen för Lufthållet från CUP-enheten.
  - 2 Sätt in CUP-enheten i Hållaren och tryck den rakt nedåt så långt som möjligt.
- 1 Omslag 2 Klisterapp för lufthållet
- \*För att ta ur CUP-enheten efter användning, stäng AV strömmen, tryck på Frisläppningsknappen och ta ur CUP-enheten.

Se till att produkten laddas helt innan den används för första gången och även efter en lång tid utan användning.

\*Produkten fungerar inte under laddning.

Kompatibla produkter \*November 2020

Vi rekommenderar att ROLLING TENGA-serien används med VACUUM GYRO ROLLER eftersom denna serie är speciellt utformad för att stimulera genom rotation.

ROLLING TENGA-serien

- 1 ROLLING TENGA CUP
- 2 ROLLING TENGA CUP Strong
- 3 ROLLING TENGA CUP Gentle

Kompatibel med CUP-serien

- 4 ORIGINAL VACUUM CUP
- 5 PREMIUM TENGA Original Vacuum CUP

\*Både versionen Gentle och versionen Strong kan användas.

Produkten är lämplig att använda med CUP-enheterna som visas på sidan 2. Sök efter kompatibilitetsetiketten som sitter på ovansidan av CUP-enheten.

\*Observera att endast kompatible produkter är försedda med kompatibilitetsetikett. Äldre versioner av dessa produkter utan denna etikett är inte kompatibla.

\*Produkten levereras inte med någon TENGA CUP. Köp CUP-enheten separat.

Vacuum Controller Compatible Remove

Remove Attachment Compatibility

## PL Ustawienia

- 1 Usuń opakowanie i naklejkę otworu podciśnienia z produktu CUP.
  - 2 Umieść produkt CUP w uchwycie i wepchnij ją prosto w dół do oporu.
- 1 Opakowanie 2 Naklejka otworu podciśnienia.
- \*Aby wyjąć produkt CUP po użyciu, wyłącz zasilanie, a następnie zdejmij go, naciskając przycisk zwalniający.

Przy pierwszym użyciu lub po długim okresie nieuzywania upewnij się, że urządzenie zostało całkowicie naładowane.

\*Produkt nie działa podczas ładowania.

Produkty zgodne \*Stan na listopad 2020 r.

Zalecamy stosowanie serii ROLLING TENGA z VACUUM GYRO ROLLER, ponieważ seria ta została specjalnie zaprojektowana do stymulacji rotacyjnej.

Seria ROLLING TENGA

- 1 ROLLING TENGA CUP
- 2 ROLLING TENGA CUP Strong
- 3 ROLLING TENGA CUP Gentle

Zgodne serie CUP

- 4 ORIGINAL VACUUM CUP
- 5 PREMIUM TENGA Original Vacuum CUP

\*Można stosować zarówno wersję delikatną, jak i mocną.

Produkt można stosować z produktami CUP przedstawionymi na stronie 2. Należy zwrócić uwagę na naklejkę zgodności umieszczoną na górnej części produktu CUP.

\*Należy pamiętać, że w naklejkę zgodności wyposażono wyłącznie zgodne produkty. Starsze wersje tych produktów bez naklejki nie są zgodne.

\*Ten produkt nie jest dostarczony z produktem TENGA CUP. Produkt CUP należy zakupić oddzielnie.

Vacuum Controller Compatible Remove

Remove Attachment Compatibility

## PT Configuração

- 1 Retire o invólucro e o autocolante do orifício de ar do CUP.
  - 2 Introduza o CUP no Suporte e empurre para baixo até ao seu encaixe máximo.
- 1 Invólucro 2 Autocolante do orifício de ar
- \*Para retirar o CUP após a utilização, DESLIGUE o, em seguida, retire o CUP, premindo o botão de libertação.

Certifique-se de que carrega totalmente o produto antes da primeira utilização ou antes de o utilizar após um longo período de inutilização.

\*O produto não funciona enquanto estiver a carregar.

Produtos compatíveis \*A partir de novembro de 2020

Recomendamos a utilização da série ROLLING TENGA com o VACUUM GYRO ROLLER, uma vez que esta série foi especialmente concebida para fornecer uma estimulação rotativa.

Série ROLLING TENGA

- 1 ROLLING TENGA CUP
- 2 ROLLING TENGA CUP Strong
- 3 ROLLING TENGA CUP Gentle

Séries de CUPS compatíveis

- 4 ORIGINAL VACUUM CUP
- 5 PREMIUM TENGA Original Vacuum CUP

\*Podem ser utilizadas as versões Suave e Forte.

O produto é adequado para a utilização com os CUPS apresentados na página 2. Procure o autocolante de compatibilidade afixado na parte superior do CUP.

\*Note que apenas os produtos compatíveis incluem o autocolante de compatibilidade. As versões mais antigas destes produtos que não apresentem o autocolante não são compatíveis.

\*O produto não inclui um CUP TENGA. Adquirir os CUPS em separado.

Vacuum Controller Compatible Remove

Remove Attachment Compatibility

**DA Opsætning**

- ① Fjern indpakningen og klistermærket på luftbullet fra KÖPPEN.
- ② Sæt KÖPPEN ind i holderen og skub den lige ned, så langt som muligt.

● Indpakning ● Klistermærke på luftbullet  
 \*For at fjerne KÖPPEN efter brug skal strømmen slukkes og derefter fjernes KÖPPEN, mens der trykkes på udløserknappen.

Sørg for at lade produktet helt op, før det bruges første gang, eller efter lang tid uden at være blevet anvendt.

\*Produktet virker ikke, mens det oplades.

**Kompatible produkter** \*Fra november 2020

Vi anbefaler, at du bruger ROLLING TENGA serien sammen med VACUUM GYRO ROLLER, da denne serie er specielt designet til at give roterende stimulering.

**ROLLING TENGA serien**

- ① ROLLING TENGA CUP
- ② ROLLING TENGA CUP Strong
- ③ ROLLING TENGA CUP Gentle

**Kompatible KOP serier**

- ④ ORIGINAL VACUUM CUP
- ⑤ PREMIUM TENGA Original Vacuum CUP

\*Både den bløde og den kraftige version kan bruges.

Produktet er egnet til brug med de KÖPPER, der er vist på side 2.

Se efter kompatibilitetsmærket, der sidder øverst på KÖPPEN.

\*Bemærk, at kun kompatible produkter er forsynet med et kompatibilitetsmærke.

Ældre versioner af disse produkter uden dette mærke er ikke kompatible.

\*Der følger ingen TENGA KOP med produktet. Køb KÖPPERNE separat.



**KR 사용 안내**

- ① 제품이 포장과 에어 홀 스틱커를 제거해주세요.
- ② 컵을 정확하고 홀더에 그대로 안착까지 잘어주세요.
- ③ 포장 ● 에어 홀 스틱커
- ※ 사용 후 컵을 분리할 때는 전원을 끄고 릴리즈 버튼을 누르면서 분리해주세요.

처음 사용하시거나 장시간 사용하지 않았을 때는 완전히 충전한 상태에서 사용해주세요.

※ 충전 중에는 작동이 되지 않습니다.

버클 자이로 돌리 대응 제품(롤링 텡가 시리즈) ※ 2020년 11월 기준

버클 자이로 돌리는 회전 자크 전용으로 설계된 ROLLING TENGA 시리즈의 사용을 추천합니다.

**ROLLING TENGA 시리즈**

- ① 롤링 텡가 컵
- ② 롤링 텡가 집 스틱통
- ③ 롤링 텡가 컵 전용

**TENGA 컵 시리즈**

- ④ 오리지널 버클 컵
- ⑤ 프리미엄 텡가 시리즈

※ 소프트-하드 모두 사용 가능합니다.

본 제품은 2페이지에 소개된 컵 제품과 함께 사용하기에 적합합니다.

제품 상단 에어 홀에 버클 대응 가능 여부가 표기되어 있습니다.

※ 2페이지의 그림 ①~⑤에 해당하는 제품 중에서 버클 대응 가능 기기(에어 홀 스틱터)가 있는 경우, 사용 가능합니다.

※ 해당 제품에 텡가 컵 제품은 포함되어 있지 않습니다. 별도로 구매해주세요.



**CN 配置**

① 将杯子上的包装膜及气孔贴拆下。

② 将杯子笔直地插入安装支架中。

● 包装膜 ● 气孔贴

※使用后将杯子取下时,请先关闭电源,再按下解除按钮的同时进行取下。

首次使用或长时间未使用时,使用前请先充满电后再使用。

※请不要在充电中使用。

**兼容产品** \*2020年11月现在

推荐和 VACUUM GYRO ROLLER 共同使用的自研杯盖为逆时针旋转的斜纹面设计的 ROLLING TENGA 系列。

**ROLLING TENGA 系列**

- ① ROLLING TENGA CUP
- ② ROLLING TENGA HARD CUP
- ③ ROLLING TENGA SOFT CUP

**兼容的杯子系列**

- ④ ORIGINAL VACUUM CUP
- ⑤ PREMIUM TENGA Original Vacuum CUP

※带斜纹 SOFT - HARD 版本。

本产品可兼容第 2 页的杯子。杯子顶端有贴纸的产品为可兼容产品。

※请注意,如第 2 页所示的 ①~⑤ 产品没有相应的贴纸,则无法安装。

※本产品不包含自研杯,请另行购买。



**TW 組裝**

① 把 CUP 的包裝膜氣孔貼紙拆掉。

② 把杯體直接插進底座,裝到底部。

● 包裝 ● 氣孔貼紙

※使用後要卸除 CUP 時,請關閉電源,同時按住卸除來卸除。

初次使用、經長時間未使用時,請務必先充滿電再使用。

※充電中不會啟動。

**適用產品** \*2020年11月時的資訊

VACUUM GYRO ROLLER 推薦搭配為逆時針旋轉面設計的 ROLLING TENGA 系列產品使用。

**ROLLING TENGA 系列**

- ① ROLLING TENGA - CUP
- ② ROLLING TENGA - CUP HARD
- ③ ROLLING TENGA - CUP SOFT

**兼容的 CUP 系列產品**

- ④ TENGA CUP 真空杯
- ⑤ PREMIUM TENGA Original Vacuum CUP

※也包含這些系列的美觀版與強版。

本產品適用第 2 頁所示的 CUP, 有黏在 CUP 上端的貼紙表示是兼容產品。

※請注意,在第 2 頁列出的產品 ①~⑤ 當中,但沒有黏杯相容性貼紙者,為不兼容產品。

※本商品沒有附 TENGA CUP, 請另行購買。



**VACUUM Function**

**1 Emergency Release Button**

Holding down the button will release the vacuum pressure. Please use this button if the battery runs out during use of product.

**Safety Features**

- Manual Safety Mechanism**  
This product has a manually operated release mechanism to quickly release vacuum pressure. Please use the Emergency Release Button if the battery runs out while vacuum pressure is high.
- Vacuum Power**  
The vacuum pump used in this product draws a vacuum of less than 15.7 inches of mercury, which is lower than the FDA approved level of 17 inches of mercury.
- Timer for Continuous Use**  
This product has a timer to stop operation after 30 minutes of continuous usage, to avoid extended use.

**2 Release Button**

Holding down the button will release the vacuum and weaken the suction. If the suction is too strong during use, adjust it by pressing the button.

**3 VACUUM Selector Button**

Hold Button (2 seconds)	Switch ON / OFF
Press Button	Cycle the VACUUM mode as shown on page 3.

The product generates a powerful vacuum suction. It is recommended to start in Low mode when using it for the first time. Adjust the suction to your liking by simultaneously operating the RELEASE Button.

**VACUUM Mode**

**2 VACUUM Strengths (Low and High)**

**4 RHYTHMIC VACUUM Patterns**

**VACUUM Mode**

Cycle Modes with a short press of the Button.

**In case of no suction immediately after insertion**

It may take several seconds for air in the CUP to be released and for suction to begin. When using it for the first time, wait a few seconds until you feel suction before beginning use.

**Precautions when using the VACUUM mode**

**Pain / Oversuction / Discomfort**

Turn OFF the power by pressing and holding the VACUUM Selector Button. Pull out while releasing suction by pressing the Release Button. Release suction before pulling out to prevent physical injury.

- Continuous suction or use over a long period of time may cause bleeding, internal bleeding, or over-engorgement among other harm to the body, so do not use in this way.
- Pulling out with the power ON may result in physical injury. Always switch the power to OFF and then pull out while pressing the Release Button after suction and rotation have stopped.
- To remove a CUP after use, switch the power OFF and then remove the CUP while pressing the Release Button.
- Do not press Release Button when not in use. This will drain battery power.
- Do not add lotion to the CUP. Lotion that gets inside the product as a result of the VACUUM function may cause a malfunction.
- Only use vacuum-compatible CUPS. Using a non-compatible CUP may damage the product.
- Note that suction preferences differ from person to person.



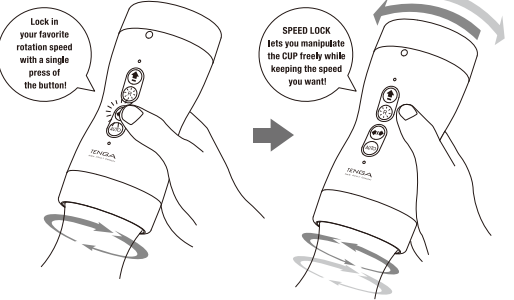
ROLLING Function

MANUAL Mode

The CUP rotates in the direction in which you tilt the product. The rotation speed increases in proportion to the tilt angle.

MANUAL Mode Button table with columns: Button, Action (Switch ON / OFF, SPEED LOCK function ON/OFF)

[SPEED LOCK]



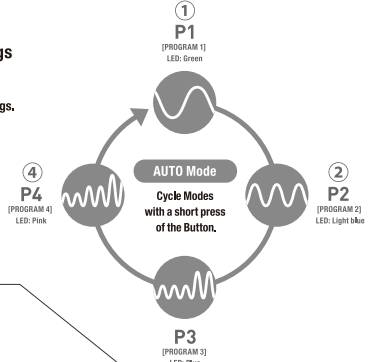
Pressing the button once during rotation will activate the SPEED LOCK function and maintain that rotation speed.

Freely control the rotation direction by tilting the product while keeping the desired rotation speed.

AUTO Mode

4 AUTO Mode settings

Choose your favorite mode from the 4 AUTO Mode settings.



AUTO Mode Selector Button table with columns: Button, Action (Switch ON / OFF, Cycle the AUTO Mode)

You can switch between the MANUAL and AUTO modes during operation with a short press of their respective buttons.

Emergency Stop Program

The product has a built-in emergency stop program.

If the motor is subjected to a sudden stress, as when the CUP is forcibly pressed deeper into the product during rotation or when hair or clothing gets caught in the CUP, the product's power will automatically switch OFF.

\*Do not grab the CUP directly while it is rotating and force it to move in the opposite direction. This will put excessive strain on the motor and can damage it.

FR

Mode MANUEL
La CUP tourne dans le sens dans lequel vous inclinez le produit. La vitesse de rotation augmente en fonction de l'angle d'inclinaison.
Bouton Mode MANUEL
Appuyez sur le bouton (2 secondes): Interrompt marche/arrêt

DE

MANUELLER Modus
Der CUP rotiert in die Richtung, in die Sie das Produkt neigen. Die Rotationsgeschwindigkeit erhohlt sich im Verholtnis zum Neigungswinkel.
SPEED LOCK
Sperren Sie Ihre bevorzugte Rotationsgeschwindigkeit mit nur einem einzigen Knopfdruck!

SV

Funktion RULLNING
Laga MANUELL
CUP-enheten roterar at det hall som du lutar produkten at. Rotationshastigheten ar proportionell mot lutningsvinkeln.
Knapp for laga MANUELL
Hall in Knappen (2 sekunder): Sla PAV

PL

Funkcja ROLWANE
Tryb RECZYNY
Przytrzymaj przycisk (2 sekundy): Przekaznik WL/WY/L
Wcinij przycisk: Wlaczenie/wywlaczenie funkcji BLOKADA PRZEDKOŚCI

ES

Funci3n de GIRATORIO
Modo MANUAL
El CUP gira en la direcci3n en que inclinas el producto. La velocidad de rotaci3n aumenta en proporci3n al ngulo de inclinaci3n.
Bot3n del modo MANUAL
Mantener pulsado (2 segundos): Interrupci3n de ENCENDIDO/PAGADO

IT

Funzione ROTAZIONE
Modalita MANUALE
Il dispositivo CUP ruota nella direzione in cui viene inclinato il prodotto. La velocit di rotazione aumenta in proporzione all'angolo di inclinazione.
Pulsante di selezione modalit MANUALE
Tenere premuto il pulsante (2 secondi): Pulsante di accensione/spengimento (ON/OFF)

NL

ROLL-functie
MANUELE modus
De ingebouwde gyrosensor leest de kantelhoek van het product voor intuitive regeling van de rotatiesnelheid en -richting.
SNELLE VERGRENDELING
Vergrendel uw favoriete rotatiesnelheid met een enkele druk op de knop!

PT

Funo GRAR
Modo MANUAL
O CUP roda na direo na qual inclina o produto. A velocidade de rotao aumenta de acordo com o ngulo de inclinao.
Boto do seletor do modo AUTO
Mantr o boto premido (2 segundos): Interrupcio LIGAR/DES LIGAR











Specifications	
Product Name / Product Code	VACUUM GYRO ROLLER / VGR-002
Running Time	Approx. 60 minutes (VACUUM mode [RV4] + AUTO mode [P2])
Charging Time	Approx. 150 minutes
Dimensions	W 86.5 x H 191 x D 86.5 mm / D 3.4 x W 3.4 x H 7.5 inch
Weight	Approx: 530 g / 19 oz
Materials	Elastomer, ABS, PC, Li-ion Polymer Battery
Country of manufacture	CHINA

AC Adapter	
Input Rating	AC100-240V, 50-60Hz
Output Rating	DC9V / 1A
Cable Length	Approx: 1m / 40 inches
Weight	Approx: 50 g / 1.8 oz
Materials	ABS, PVC
Country of manufacture	CHINA

For more information, please visit: [tenga.co](http://tenga.co)  
Registered Design / Registered Patent

#### MADE IN CHINA

Manufactured by TENGA Co., Ltd. 1-7-1 Mita, Minato, Tokyo 108-0073, JAPAN.  
TENGA Europe GmbH - Immermannstr. 15, 40210 Düsseldorf, GERMANY.

[VGR01NNG02-20]

#### FR Caractéristiques spécifiques

● Nom du produit / Code produit: VACUUM GYRO ROLLER / VGR-002 ● Durée de fonctionnement: env. 60 minutes (mode ASPIRATION [RV4] + mode AUTO [P2]) ● Temps de charge: 150 min env. ● Dimensions: 86,5 x 86,5 x 191 (L x P x H mm) ● Poids: env.: 530 g ● Composition: PC / ABS / Elastomère / Batterie Li-ion polymère ● Pays de fabrication: CHINE [adaptateur secteur] ● Tension d'entrée: 100-240 V.c.a., 50-60 Hz ● Tension de sortie: 9 V.c.c. / 1 A ● Longueur du câble: env.: 1 m ● Poids: env.: 50 g ● Composition: ABS, PVC ● Pays de fabrication: CHINE

Pour plus d'informations, rendez-vous sur: [tenga.co/fr](http://tenga.co/fr) FABRIQUE EN CHINE

Hergestellt von TENGA Co., Ltd. 1-7-1 Mita, Minato, Tokyo 108-0073, JAPAN.  
TENGA Europe GmbH - Immermannstr. 15, 40210 Düsseldorf, DEUTSCHLAND.

#### DE Eigenschaften

● Produktname / Produktcode: VACUUM GYRO ROLLER / VGR-002 ● Betriebsdauer: Ca.60 Minuten (VAKUUM-Modus [RV4] + AUTO-Modus [P2]) ● Ladedauer: Ca. 150 Minuten ● Abmessungen: 86,5 x 86,5 x 191 mm ● Gewicht: ca.: 530 g ● Materialien: PC / ABS / Elastomer / Lithium-Polymer-Akku ● Herstellungsland: CHINA [AC-Adapter] ● Eingangsspannung: AC 100-240 V, 50-60 Hz ● Ausgangsleistung: DC 9 V / 1 A ● Länge des Kabels: ca.: 1 m ● Gewicht: ca.: 50 g ● Materialien: ABS, PVC ● Herstellungsland: CHINA

Weitere Informationen finden Sie unter: [tenga.co/de](http://tenga.co/de) Eingetragenes Design / Eingetragenes Patent HERGESTELLT IN CHINA

Hergestellt von TENGA Co., Ltd. 1-7-1 Mita, Minato, Tokyo 108-0073, JAPAN.  
TENGA Europe GmbH - Immermannstr. 15, 40210 Düsseldorf, DEUTSCHLAND.

#### ES Especificaciones

● Nombre del producto / Código de producto: VACUUM GYRO ROLLER / VGR-002 ● Autonomía: Aprox. 60 minutos (modo VACUO [RV4] + modo AUTOMÁTICO [P2]) ● Tiempo de carga: Aprox. 150 minutos ● Dimensiones: An. 86,5 x Al. 191 x Pr. 86,5 (mm) ● Peso: aprox. 530 g ● Materiales: PC / ABS / Elastómero / Batería de polímero de ion litio ● País de fabricación: CHINA [Adaptador de CA] ● Potencia de entrada: CA 100-240 V, 50-60 Hz ● Potencia de salida: CC 9 V / 1 A ● Longitud del cable: aprox. 1 m ● Peso: aprox. 50 g ● Materiales: ABS, PVC ● País de fabricación: CHINA

Para más información, visite: [tenga.co/es](http://tenga.co/es) FABRICADO EN CHINA

Fabricado por TENGA Co., Ltd. 1-7-1 Mita, Minato, Tokyo 108-0073, JAPÓN.  
TENGA Europe GmbH - Immermannstr. 15, 40210 Düsseldorf, ALEMANIA.

#### IT Specifiche

● Nome del prodotto/Codice del prodotto: VACUUM GYRO ROLLER / VGR-002 ● Durata di funzionamento: circa 60 minuti (modalità VACUUM [RV4] + modalità AUTO [P2]) ● Tempo di ricarica: circa 150 minuti ● Dimensioni: L.86,5 x H.191 x P.86,5 mm ● Peso: circa 530 g ● Materiali: Elastomero, ABS, PC, batteria ai polimeri di litio ● Paese di fabbricazione: CHINA [Adattatore CA] ● Potenza nominale in ingresso: CA 100-240 V, 50-60 Hz ● Potenza nominale in uscita: CC 9 V, 1 A ● Lunghezza del cavo: circa 1 m ● Peso: circa 50 g ● Materiali: ABS, PVC ● Paese di fabbricazione: CHINA

Per ulteriori informazioni, visitare: [tenga.co](http://tenga.co) PRODOTTO IN CHINA

Fabbricato da TENGA Co., Ltd. 1-7-1 Mita, Minato, Tokyo 108-0073, GIAPPONE.  
TENGA Europe GmbH - Immermannstr. 15, 40210 Düsseldorf, GERMANIA.

#### SV Specifikationer

● Produktnamn/produktkod: VACUUM GYRO ROLLER/VGR-002 ● Drifttid: ca 60 minuter (läge VAKUUM [RV4] + läge AUTO [P2]) ● Laddningstid: ca 150 minuter ● Mått: 86,5 x H 191 x B 86,5 mm ● Vikt: ca 530 g ● Material: Elastomer, ABS, PC, litiumjonnolymerbatteri ● Tillverkningsland: KINA [Anpassare] ● Inspänning: AC 100-240 V, 50-60 Hz ● Utspanning: 9 V DC/1 A ● Kabelns längd: ca 1 m ● Vikt: ca 50 g ● Material: ABS, PVC ● Tillverkningsland: KINA

Mer information finns på: [tenga.co](http://tenga.co) TILLVERKAD I KINA

Tillverkad av TENGA Co., Ltd. 1-7-1 Mita, Minato, Tokyo 108-0073, JAPAN.  
TENGA Europe GmbH - Immermannstr. 15, 40210 Düsseldorf, TYSKLAND.

#### PL Dane techniczne

● Nazwa produktu / Kod produktu: VACUUM GYRO ROLLER / VGR-002 ● Czas pracy: Ok. 60 minut (tryb DOKONYWNIENIE [RV4] + tryb AUTOMATYCZNY [P2]) ● Czas ładowania: ok. 150 minut ● Wymiary: 86,5 x 191 x 86,5 mm ● Masa: ok. 530 g ● Materiały: PC / ABS / Elastomer / akumulator polimerowy litowo-jonowy ● Kraj produkcji: CHINY [Zasilacz sieciowy] ● Parametry znamionowe wejścia: AC 100-240 V, 50-60 Hz ● Parametry znamionowe wyjścia: DC 9 V / 1 A ● Długość kabla: ok. 1m ● Masa: ok. 50 g ● Materiały: ABS, PVC ● Kraj produkcji: CHINY

Więcej informacji na stronie: [tenga.co](http://tenga.co) WYPRODUKOWANO W CHINACH

Producent: TENGA Co., Ltd. 1-7-1 Mita, Minato, Tokyo 108-0073, JAPONIA.  
TENGA Europe GmbH - Immermannstr. 15, 40210 Düsseldorf, MEMCZY.

#### NL Specificaties

● Productnaam / Productcode: VACUUM GYRO ROLLER / VGR-002 ● Gebruiksduur: Ong.60 minuten (VACUUM-modus [RV4] + AUTO-modus [P2]) ● Oplaatijd: Circa 150 minuten ● Afmetingen: 86,5 x 191 x 86,5 mm ● Gewicht: Circa 530 g ● Materialen: Behuizing van het product: PC, ABS Elastomere, Lithium-batterij. ● Land van fabricage: China [AC-adapter / USB-kabel] ● Inputvermogen: AC100-240V, 50-60Hz ● Outputvermogen: DC9V / 1A ● Lengte kabel: Circa 1m ● Gewicht: Circa 50g ● Materialen: ABS, PVC ● Land van fabricage: CHINA

Meer informatie vindt u op: [tenga.co](http://tenga.co) GEPRODUCERD IN CHINA

Geproduceerd door TENGA Co., Ltd. 1-7-1 Mita, Minato, Tokyo 108-0073, JAPAN.  
TENGA Europe GmbH - Immermannstr. 15, 40210 Düsseldorf, DUITSLAND.

#### PT Especificações

● Nome do produto / Código de produto: VACUUM GYRO ROLLER / VGR-002 ● Autonomia: Aprox.60 minutos (modo VACUO [RV4] + modo AUTO [P2]) ● Tempo de carga: Aprox. 150 minutos ● Dimensões: 86,5 x 191 x 86,5 mm ● Peso: Aprox. 530 g ● Materiais: PC, ABS, Elastómero, Bateria de íons de lítio. ● País de fabrico: CHINA [Adaptador AC/cabo USB] ● Tensão de entrada: CA 100-240 V, 50-60 Hz ● Tensão de saída: CC 9 V/1 A ● Comprimento do cabo USB: Aprox. 1m ● Peso: Aprox. 50 g ● Materiais: ABS, PVC ● País de fabrico: CHINA

Para mais informações, visite: [tenga.co](http://tenga.co) FABRICADO NA CHINA

Fabricado por TENGA Co., Ltd. 1-7-1 Mita, Minato, Tokyo 108-0073, JAPÃO.  
TENGA Europe GmbH - Immermannstr. 15, 40210 Düsseldorf, ALEMANHA

#### DA Specifikationer

● Produktnavn / Produktkode: VACUUM GYRO ROLLER / VGR-002 ● Brugstid: Ca.60 minutter (VACUUM tilstand [RV4] + AUTO tilstand [P2]) ● Opladningstid: Ca. 150 minutter ● Mål: 86,5 x 191 x 86,5 mm ● Vægt: Ca. 530 g ● Materialer: PC, ABS, Elastomer, Li-ion polymerbatteri ● Produktionsland: Kina [AC-adapter] ● Inputtæsthed: AC100-240V, 50-60Hz ● Outputtæsthed: DC9V / 1A ● Kabels længde: Ca.1m ● Vægt: Ca. 50 g ● Materialer: ABS, PVC ● Produktionsland: Kina

Önskes yderligere oplysninger, besøg venligst: [tenga.co](http://tenga.co) PRODUCERET I KINA

Fremstillet af TENGA Co., Ltd. 1-7-1 Mita, Minato, Tokyo 108-0073, JAPAN.  
TENGA Europe GmbH - Immermannstr. 15, 40210 Düsseldorf, TYSKLAND.

#### KR 제품 사양

● 제품명 / 품번: VACUUM GYRO ROLLER / VGR-002 ● 작동 시간: 약 60분 (버블 모드 [RV4] + 오토모드 [P2]) ● 충전 시간: 약 150분 ● 제품 크기: 86.5(W) × 86.5(D) × 191(H)mm ● 무게: 약 530g ● 재질: PC/ABS/엘라스토머/리튬이온 폴리머배터리 ● 제조국: 중국 [AC 전원 어댑터] ● 입력입력: AC100-240V, 50-60Hz ● 출력출력: DC 9V / 1A ● 케이블 길이: 약 1m ● 무게: 약 50g ● 재질: ABS, PVC ● 제조국: 중국

[www.tenga-global.com/kr](http://www.tenga-global.com/kr) 디자인 출원 중 MADE IN CHINA  
제조사: TENGA Co., Ltd. 1-7-1 Mita, Minato, Tokyo 108-0073, JAPAN.  
판매처: TENGA KOREA, Inc.

#### CN 产品规格

● 品名 / 型号: VACUUM GYRO ROLLER / VGR-002 ● 使用时间: 约 60 分钟 (真空吸吮模式 [RV4] + 自动模式 [P2]) ● 充电时间: 约 150 分钟 ● 外形尺寸: 长 86.5 × 宽 86.5 × 高 191mm ● 重量: 约 530g ● 材质: PC, ABS, 弹性体, 锂离子电池 (Li-ion) ● 产地: 中国 [专用 AC 适配器] ● 额定输入: AC100-240V, 50-60Hz ● 额定输出: DC 9V / 1A ● 适配器电源线长度: 约 1m ● 重量: 约 50g ● 材质: ABS, PVC ● 产地: 中国 [产省]

产品咨询 售后服务 021-33729200 ※工作日 9:00-18:00 [www.tenga-cn.com](http://www.tenga-cn.com)  
已申请专利 MADE IN CHINA 制造及生产商: 株式会社 TENGA 经销商: 碧心(上海)商贸有限公司  
地址: 上海市长宁区娄山关路 523 号金虹桥国际中心 I 座 1204 室

#### TW 產品規格

● 產品名稱 / 型號: VACUUM GYRO ROLLER / VGR-002 ● 使用時間: 約 60 分鐘 (吸吮模式 [RV4] + 自動模式 [P2]) ● 充電時間: 約 150 分鐘 ● 外型尺寸: 86.5×86.5×191mm(寬×深×高) ● 重量: 約 530g ● 材質: PC, ABS, 彈性體, 鋰離子電池 (Li-ion) ● 製造地: 中國 [專用充電器] ● 額定輸入: AC100-240V, 50-60Hz ● 額定輸出: DC 9V / 1A ● 變壓器電源線長度: 約 1m ● 重量: 約 50g ● 材質: ABS / PVC ● 製造地: 中國

維修 · 產品諮詢請洽 TENGA 網路客服中心 <https://www.tenga.tw/>  
專利申請中 MADE IN CHINA Manufactured by TENGA Co., Ltd.